



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2002-05-31

Vol. 4, No. 5 / Vol. 4, n° 5

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

AKIKULUK, Lily	Igloolik	A-0595-2002	3 years/3 ans	2002-04-09
----------------	----------	-------------	---------------	------------

**As a Child Protection Worker under the *Child and Family Services Act*:
Préposée à la protection de l'enfance en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

POLLARD, Cathy	Iqaluit	A-0586-2002		2002-04-01
----------------	---------	-------------	--	------------

**As municipal inspectors under the *Cities, Towns and Villages Act*:
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :**

MALEY, Shawn Robert	Rankin Inlet	A-0581-2002		2002-04-24
SITLAND, Douglas Raymond	Iqaluit	A-0578-2002		2002-04-24
WALSH, John Francis	Iqaluit	A-0579-2002		2002-04-24

**As the Emergency Measures Officer under the *Civil Emergency Measures Act*:
Responsable des mesures d'urgence en vertu de la *Loi sur les mesures civiles d'urgence* :**

WALSH, John Francis	Iqaluit	A-0573-2002		2002-04-24
---------------------	---------	-------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Director of Consumer Services under the *Consumer Protection Act*:
Directeur adjoint des services aux consommateurs en vertu de la *Loi sur la protection du consommateur* :**

MALEY, Shawn Robert	Rankin Inlet	A-0574-2002		2002-04-24
---------------------	--------------	-------------	--	------------

**As probation officers under the *Corrections Act*:
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

CHRISTENSEN, Inger-Lise	Qikiqtarjuaq	A-0591-2002		2002-05-06
FRASER, Bill	Hall Beach	A-0594-2002		2002-05-06
HAMILTON-WHITE, Joanne	Clyde River	A-0588-2002		2002-05-06
KOOCHIAKJUKE, Pitseolak	Cambridge Bay	A-0592-2002		2002-05-06
MACDONALD, Ellen	Repulse Bay	A-0590-2002		2002-05-06
PALONGAYAK SR., Andy	Gjoa Haven	A-0593-2002		2002-05-06
SIMONIE, Norman	Pond Inlet	A-0587-2002		2002-05-06
TAVATAK- NUTARASUNGNIK, Carol	Arctic Bay	A-0589-2002		2002-05-06

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

USWAK, Gerald Stephen	Winnipeg	A-0572-2002	2 years/2 ans	2002-05-01
-----------------------	----------	-------------	---------------	------------

**As an Assistant Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:
Commissaire adjoint aux incendies en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

CORBETT, Donald Francis	Iqaluit	A-0611-2002		2002-05-16
-------------------------	---------	-------------	--	------------

**As Deputy Registrar of Motor Vehicles under the *Motor Vehicles Act*:
Registraire adjoint des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

O'BRIEN, Richard Michael	Iqaluit	A-0580-2002		2002-04-24
--------------------------	---------	-------------	--	------------

**As president and chief executive officer under the *Nunavut Power Utilities Act*:
Président et premier dirigeant en vertu de la *Loi sur les entreprises de service énergétique du Nunavut* :**

BLENNERHASSETT, Richard Anthony	Iqaluit	A-0598-2002	from/de 2002-05-06 to/à 2003-03-31	2002-05-06
------------------------------------	---------	-------------	---------------------------------------	------------

**As deputy superintendent of real estate under the *Real Estate Agents' Licensing Act*:
Surintendant adjoint des biens immobiliers en vertu de la *Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers* :**

MALEY, Shawn Robert	Rankin Inlet	A-0582-2002		2002-04-24
---------------------	--------------	-------------	--	------------

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agents du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MALA, Shirley	Cambridge Bay	A-0609-2002		2002-05-15
OBERG, Dennis	Cambridge Bay	A-0607-2002		2002-05-15
PIJAMINI, Mary	Grise Fiord	A-0585-2002		2002-04-30
SIMONIE, Lizzie	Pond Inlet	A-0584-2002		2002-04-30

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

CHRISTENSEN, Inger-Lise	Qikiqtarjuaq	A-0602-2002		2002-05-10
FRASER, Bill	Hall Beach	A-0608-2002		2002-05-10
HAMILTON-WHITE, Joanne	Clyde River	A-0605-2002		2002-05-10
KOOCHIAKJUKE, Pitseolak	Cambridge Bay	A-0601-2002		2002-05-10
MACDONALD, Ellen	Repulse Bay	A-0603-2002		2002-05-10
PALONGAYAK SR., Andy	Gjoa Haven	A-0600-2002		2002-05-10
PAULUS, Jeremy John	Iqaluit	A-0570-2002	1 year/1 an	2002-04-22
SIMONIE, Norman	Pond Inlet	A-0606-2002		2002-05-10
TAVATAK- NUTARASUNGNIK, Carol	Arctic Bay	A-0604-2002		2002-05-10

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION ACT—custom adoption commissioners
LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES—
commissaires à l'adoption**

AINALIK, Annie	A-0596-2002	2002-05-06	A-0106-99
TIKTALEK, Mona	A-0599-2002	2002-04-01	A-0110-2001

**CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT—municipal inspector
LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES—inspectrice municipale**

KEENAINAK, Rosemary	A-0576-2002	2002-04-24	A-0201-99
---------------------	-------------	------------	-----------

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT—Emergency Measures Officer
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE—responsable des mesures d'urgence**

FERRIS, Terry Michael	A-0583-2002	2002-04-24	A-0200-2000
-----------------------	-------------	------------	-------------

**CONSUMER PROTECTION ACT—Deputy Director of Consumer Services
LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR—directrice adjointe des services aux consommateurs**

KEENAINAK, Rosemary	A-0577-2002	2002-04-24	A-0665-2000
---------------------	-------------	------------	-------------

**CORRECTIONS ACT—probation officer
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS—agente de probation**

PEE, Josephine	A-0571-2002	2002-04-29	A-0156-2001
----------------	-------------	------------	-------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
NUNAVUT POWER UTILITIES ACT—director LOI SUR LES ENTREPRISES DE SERVICE ÉNERGÉTIQUE DU NUNAVUT—administrateur			
BLENNERHASSETT, Rick	A-0597-2002	2002-05-06	A-0606-2000
REAL ESTATE AGENTS' LICENSING ACT—deputy superintendent of real estate LOI SUR LA DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS—surintendante adjointe des biens immobiliers			
KEENAINAK, Rosemary	A-0575-2002	2002-04-24	A-0668-2000
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
KAVANNA, Ivy	A-0610-2002	2002-05-15	A-0684-2000
STATUTORY INSTRUMENTS ACT—Registrar of Regulations LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—registraire des règlements			
ARMSTRONG, Ralph Joseph	A-0545-2002	2002-03-18	A-0781-2000
YOUNG OFFENDERS ACT—youth worker LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—déléguée à la jeunesse			
PEE, Josephine	A-0569-2002	2002-04-25	A-0175-2001

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

LEGGETT, Theodore C.
MCISAAC, Brad
RAM, Debra May

Nanisivik
Iqaluit
Iqaluit

MISCELLANEOUS NOTICES / AVIS DIVERS

WORKERS' COMPENSATION ACT**Benefits 2001
Based On 2001 Tax Tables**

Examples of Monthly Compensation Payments Effective January 1, 2001

based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions

Year's Maximum Insurable Remuneration \$24,000

Table 1	Permanent or Temporary Total Disability Gross Salary	60% Permanent Disability Gross Salary	30% Permanent Disability Gross Salary
	<u>24,000</u>	<u>24,000</u>	<u>24,000</u>
Single worker, no dependents	1513.01	907.81	453.90
Married worker, spouse no children	1622.53	973.52	486.76
Married worker, spouse, one dependent child	1622.53	973.52	486.76
Married worker, spouse, two dependent children	1622.53	973.52	486.76

**Dependents' Benefits
(Fatal Accidents)**

Widow or widower's benefits	\$ 660.00 per month	\$7920.00 per year
Pensions for each dependent child	\$ 150.00 per month	\$1800.00 per year
Maximum pension for other dependents (where no spouse)	\$ 660.00 per month	\$7920.00 per year
Immediate allowance (lump sum)	\$ 960.00	
Additional contribution (lump sum)	\$1960.00	

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**Indemnités pour 2001 basées sur les tables d'impôt de 2001**

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles à compter du 1^{er} janvier 2001
basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à
l'assurance-chômage

Rémunération maximale assurable de l'année : 24 000 \$

Table 1	Invalidité totale temporaire ou permanente Salaire brut	Invalidité permanente à 60 % Salaire brut	Invalidité permanente à 30 % Salaire brut
	<u>24 000</u>	<u>24 000</u>	<u>24 000</u>
Travailleur célibataire, aucune personne à charge	1513,01	907,81	453,90
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	1622,53	973,52	486,76
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	1622,53	973,52	486,76
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	1622,53	973,52	486,76

Prestations aux personnes à charge (accidents mortels)

Prestations à la veuve ou au veuf	660,00 \$ par mois	7920,00 \$ par année
Pension pour chaque enfant à charge	150,00 \$ par mois	1800,00 \$ par année
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	660,00 \$ par mois	7920,00 \$ par année
Allocation immédiate (somme forfaitaire)	960,00 \$	
Contribution supplémentaire (somme forfaitaire)	1960,00 \$	

**Benefits 2001
Based On 2001 Tax Tables**

Examples of Monthly Compensation Payments Effective January 1, 2001
based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions

Year's Maximum Insurable Remuneration \$63,350

Table 1	Permanent or Temporary Total Disability Gross Salary			60% Permanent Disability Gross Salary			30% Permanent Disability Gross Salary		
	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>
Workers who qualify as northern residents for income tax purposes									
Single worker, no dependents	3559.47	2366.87	1742.13	2135.68	1420.12	1045.28	1067.84	710.06	522.64
Married worker, spouse, no children	3668.98	2476.38	1742.13	2201.81	1485.83	1045.28	1100.69	742.91	522.64
Married worker, spouse, one dependent child	3668.98	2476.38	1742.13	2201.81	1485.83	1045.28	1100.69	742.91	522.64
Married worker, spouse, two dependent children	3668.98	2476.38	1742.13	2201.81	1485.83	1045.28	1100.69	742.91	522.64

Indemnités pour 2001 basées sur les tables d'impôt de 2001

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles à compter du 1^{er} janvier 2001
basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à
l'assurance-chômage

Rémunération maximale assurable de l'année : 63 350 \$

Table 1	Invalidité totale temporaire ou permanente			Invalidité permanente à 60 %			Invalidité permanente à 30 %		
	Salaire brut			Salaire brut			Salaire brut		
	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>

**Travailleurs
qualifiés de
résidents du Nord
au regard de
l'impôt sur le
revenu**

Travailleur célibataire, aucune personne à charge	3559,47	2366,87	1742,13	2135,68	1420,12	1045,28	1067,84	710,06	522,64
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	3668,98	2476,38	1742,13	2201,81	1485,83	1045,28	1100,69	742,91	522,64
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	3668,98	2476,38	1742,13	2201,81	1485,83	1045,28	1100,69	742,91	522,64
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	3668,98	2476,38	1742,13	2201,81	1485,83	1045,28	1100,69	742,91	522,64

Workers who do not qualify as northern residents

Single worker, no dependents	3420.54	2235.88	1648.13	2052.32	1341.53	988.88	1026.16	670.76	494.44
Married worker, spouse, no children	3530.05	2345.39	1742.13	2118.03	1407.23	1045.28	1059.62	703.62	522.64
Married worker, spouse, one dependent child	3530.05	2345.39	1742.13	2118.03	1407.23	1045.28	1059.62	703.62	522.64
Married worker, spouse, two dependent children	3530.05	2345.39	1742.13	2118.03	1407.23	1045.28	1059.60	703.62	522.64

Dependents' Benefits (Fatal Accidents)

Widow or widower's benefits	\$ 1742.13 per month	\$20,905.56 per year
Pensions for each dependent child	\$ 395.94 per month	\$ 4751.28 per year
Maximum pension for other dependents (where no spouse)	\$ 1742.13 per month	\$20,905.06 per year
Immediate allowance (lump sum)	\$ 2534.00	
Additional contribution (lump sum)	\$ 2534.00	

**Travailleurs non
qualifiés de
résidents du Nord**

Travailleur célibataire, aucune personne à charge	3420,54	2235,88	1648,13	2052,32	1341,53	988,88	1026,16	670,76	494,44
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	3530,05	2345,39	1742,13	2118,03	1407,23	1045,28	1059,62	703,62	522,64
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	3530,05	2345,39	1742,13	2118,03	1407,23	1045,28	1059,62	703,62	522,64
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	3530,05	2345,39	1742,13	2118,03	1407,23	1045,28	1059,60	703,62	522,64

**Prestations aux personnes à
charge (accidents mortels)**

Prestations à la veuve ou au veuf	1742,13 \$ par mois	20 905,56 \$ par année
Pension pour chaque enfant à charge	395,94 \$ par mois	4751,28 \$ par année
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	1742,13 \$ par mois	20 905,06 \$ par année
Allocation immédiate (somme forfaitaire)	2534,00 \$	
Contribution supplémentaire (somme forfaitaire)	2534,00 \$	

MISCELLANEOUS NOTICES / AVIS DIVERS

WORKERS' COMPENSATION ACT**Benefits 2002
Based On 2002 Tax Tables**

Examples of Monthly Compensation Payments Effective January 1, 2002

based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions

Year's Maximum Insurable Remuneration \$24,000

Table 1	Permanent or Temporary Total Disability Gross Salary	60% Permanent Disability Gross Salary	30% Permanent Disability Gross Salary
	<u>24,000</u>	<u>24,000</u>	<u>24,000</u>
Single worker, no dependents	1542.11	925.27	462.63
Married worker, spouse no children	1625.63	975.38	487.69
Married worker, spouse, one dependent child	1625.63	975.38	487.69
Married worker, spouse, two dependent children	1625.63	975.38	487.69

**Dependents' Benefits
(Fatal Accidents)**

Widow or widower's benefits	\$ 660.00 per month	\$7920.00 per year
Pensions for each dependent child	\$ 150.00 per month	\$1800.00 per year
Maximum pension for other dependents (where no spouse)	\$ 660.00 per month	\$7920.00 per year
Immediate allowance (lump sum)	\$ 960.00	
Additional contribution (lump sum)	\$1960.00	

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**Indemnités pour 2002 basées sur les tables d'impôt de 2002**

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles à compter du 1^{er} janvier 2002
basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à
l'assurance-chômage

Rémunération maximale assurable de l'année : 24 000 \$

Table 1	Invalidité totale temporaire ou permanente Salaire brut	Invalidité permanente à 60 % Salaire brut	Invalidité permanente à 30 % Salaire brut
	<u>24 000</u>	<u>24 000</u>	<u>24 000</u>
Travailleur célibataire, aucune personne à charge	1542,11	925,27	462,63
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	1625,63	975,38	487,69
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	1625,63	975,38	487,69
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	1625,63	975,38	487,69

Prestations aux personnes à charge (accidents mortels)

Prestations à la veuve ou au veuf	660,00 \$ par mois	7920,00 \$ par année
Pension pour chaque enfant à charge	150,00 \$ par mois	1800,00 \$ par année
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	660,00 \$ par mois	7920,00 \$ par année
Allocation immédiate (somme forfaitaire)	960,00 \$	
Contribution supplémentaire (somme forfaitaire)	1960,00 \$	

**Benefits 2002
Based On 2002 Tax Tables**

Examples of Monthly Compensation Payments Effective January 1, 2002
based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions

Year's Maximum Insurable Remuneration \$63,350

Table 1	Permanent or Temporary Total Disability Gross Salary			60% Permanent Disability Gross Salary			30% Permanent Disability Gross Salary		
	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>	<u>63,350</u>	<u>40,000</u>	<u>25,000</u>

**Workers who
qualify as
northern
residents for
income tax
purposes**

Single worker, no dependents	3560.36	2367.76	1742.13	2136.22	1420.66	1045.28	1068.11	710.33	522.64
Married worker, spouse, no children	3673.15	2480.54	1742.13	2203.89	1488.32	1045.28	1101.95	744.16	522.64
Married worker, spouse, one dependent child	3673.15	2480.54	1742.13	2203.89	1488.32	1045.28	1101.95	744.16	522.64
Married worker, spouse, two dependent children	3673.15	2480.54	1742.13	2203.89	1488.32	1045.28	1101.95	744.16	522.64

Indemnités pour 2002 basées sur les tables d'impôt de 2002

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles à compter du 1^{er} janvier 2002
basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à
l'assurance-chômage

Rémunération maximale assurable de l'année : 63 350 \$

Table 1	Invalidité totale temporaire ou permanente			Invalidité permanente à 60 %			Invalidité permanente à 30 %		
	Salaire brut			Salaire brut			Salaire brut		
	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>	<u>63 350</u>	<u>40 000</u>	<u>25 000</u>

**Travailleurs
qualifiés de
résidents du Nord
au regard de
l'impôt sur le
revenu**

Travailleur célibataire, aucune personne à charge	3560,36	2367,76	1742,13	2136,22	1420,66	1045,28	1068,11	710,33	522,64
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	3673,15	2480,54	1742,13	2203,89	1488,32	1045,28	1101,95	744,16	522,64
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	3673,15	2480,54	1742,13	2203,89	1488,32	1045,28	1101,95	744,16	522,64
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	3673,15	2480,54	1742,13	2203,89	1488,32	1045,28	1101,95	744,16	522,64

**Workers who
do not qualify as
northern
residents**

Single worker, no dependents	3429.37	2236.77	1647.72	2057.62	1342.06	988.63	1028.81	671.03	494.32
Married worker, spouse, no children	3542.16	2349.56	1742.13	2125.30	1409.74	1045.28	1062.65	704.87	522.64
Married worker, spouse, one dependent child	3542.16	2349.56	1742.13	2125.30	1409.74	1045.28	1062.65	704.87	522.64
Married worker, spouse, two dependent children	3542.16	2349.56	1742.13	2125.30	1409.74	1045.28	1062.60	704.87	522.64

**Dependents' Benefits
(Fatal Accidents)**

Widow or widower's benefits	\$ 1742.13 per month	\$20,905.56 per year
Pensions for each dependent child	\$ 395.94 per month	\$ 4751.28 per year
Maximum pension for other dependents (where no spouse)	\$ 1742.13 per month	\$20,905.06 per year
Immediate allowance (lump sum)	\$ 2534.00	
Additional contribution (lump sum)	\$ 2534.00	

**Travailleurs non
qualifiés de
résidents du Nord**

Travailleur célibataire, aucune personne à charge	3429,37	2236,77	1647,72	2057,62	1342,06	988,63	1028,81	671,03	494,32
Travailleur marié, conjoint, sans enfant	3542,16	2349,56	1742,13	2125,30	1409,74	1045,28	1062,65	704,87	522,64
Travailleur marié, conjoint, un enfant à charge	3542,16	2349,56	1742,13	2125,30	1409,74	1045,28	1062,65	704,87	522,64
Travailleur marié, conjoint, deux enfants à charge	3542,16	2349,56	1742,13	2125,30	1409,74	1045,28	1062,60	704,87	522,64

**Prestations aux personnes à
charge (accidents mortels)**

Prestations à la veuve ou au veuf	1742,13 \$ par mois	20 905,56 \$ par année
Pension pour chaque enfant à charge	395,94 \$ par mois	4751,28 \$ par année
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	1742,13 \$ par mois	20 905,06 \$ par année
Allocation immédiate (somme forfaitaire)	2534,00 \$	
Contribution supplémentaire (somme forfaitaire)	2534,00 \$	

